|  |
| --- |
|  |

**CAUSA N.º**

**AVISO: ESTE DOCUMENTO CONTIENE DATOS CONFIDENCIALES**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **§** | **EN EL** |  | **TRIBUNAL** |
|  | **§** |  |  |
| **VS.** | **§** |  |  |
|  | **§** |  |  |
|  | **§** | **DEL CONDADO** |  | **, TEXAS** |

**Orden temporal ex parte**

 **Usted debe ir al tribunal para una vista judicial en:** Fecha:       Hora:

 **Direccción del tribunal:**

|  |  |
| --- | --- |
| **1.** | **SOLICITANTE** |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Condado de residencia: |       |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
| **2.** | **DEMANDADO (INCLUYE INFRACTORES)/ORDEN EXPEDIDA EN CONTRA DE** |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Condado de residencia: |       |  |
|  |  |  |  |
|  |  |
| **3.** | **O EN NOMBRE DE FAMILIARES MENORES DE EDAD/PERSONAS PROTEGIDAS**(Dé el nombre de cada menor añadido) |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **4.** | **O EN NOMBRE DE OTRAS PERSONAS PROTEGIDAS**(Dé el nombre de cada persona añadida) |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |
|  | \*Nombre: |       |  |
|  |  |  |  |

En este día, el Tribunal consideró la solicitud del Solicitante de una orden temporal ex parte presentada según el Título 4, Código de familia o el Capítulo 7B, Código de procedimiento penal.

**I. RESULTADOS Y ÓRDENES**

*(Marque una opción)*

Después de considerar la solicitud y cualquier testimonio del Solicitante u otras personas protegidas, si fuera necesario, el Tribunal:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A) | [ ]  | **DETERMINA** que existe peligro claro y presente de violencia familiar, según se define en la Sección 71.004 del Código de familia. **POR LO TANTO**, el Tribunal concede la solicitud y expide esta Orden temporal ex parte. No es necesaria una fianza. |
|  |  |  |
| (B) | [ ]  | **DETERMINA** que existe un peligro claro y presente de abuso o agresión sexual, atentado contra el pudor, acoso, trata de personas u otro daño al Solicitante. **POR LO TANTO**, el Tribunal concede la solicitud y expide esta Orden temporal ex parte. No es necesaria una fianza. |
|  |  |  |
| (C) | [ ]  | **DETERMINA** que existe un peligro claro y presente de abuso o agresión sexual u otro daño al Solicitante, en vista de la orden de protección militar expedida al Solicitante, debido a que este es una víctima reportada de agresión sexual, atentado contra el pudor o agresión sexual agravada. **POR LO TANTO**, el Tribunal concede la solicitud y expide esta Orden temporal ex parte. No es necesaria una fianza. |

**II. RELACIÓN ENTRE LAS PARTES**

El Tribunal **DETERMINA** que el Solicitante y el Demandado están relacionados de la siguiente manera:

*(Marque todos los que corresponden)*

|  |  |
| --- | --- |
| [ ]  No hay relación[ ]  Cónyuges actuales o anteriores[ ]  Parejas actuales o anteriores[ ]  Son o fueron miembros de la misma familia o mismo hogar[ ]  Padres de los mismos hijos[ ]  Familiares | [ ]  Relación padre/madre-hijo[ ]  Relación padre/madre de crianza temporal - hijo de crianza temporal[ ]  El Solicitante está saliendo o está casado con el cónyuge o pareja actual o anterior del Demandado |

**III. CONDICIONES Y TÉRMINOS DE LA ORDEN**

*(*Marque todas las condiciones y los términos que correspondan*)*

El Tribunal **DETERMINA** que las siguientes condiciones y términos son necesarios o apropiados para prevenir o reducir la probabilidad de violencia familiar o daños futuros al Solicitante, a los miembros de la familia o del mismo hogar del Solicitante y a otras personas protegidas. POR LO TANTO, el Tribunal **ORDENA** al Demandado que obedezca las condiciones y los términos marcados abajo. **El Demandado debe:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A) | [ ]  | **NO** cometer más actos de violencia familiar, según se define en la Sección 71.004 del Código de familia, contra una persona protegida por esta orden o un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden (incluyendo actos destinados a dar como resultado daño físico, lesiones corporales, agresión o agresión sexual, o amenazas que razonablemente hagan que una persona tema un daño físico, lesiones corporales, agresión o agresión sexual). **(Formulario de TCIC bajo PCO-01)** |
|  |  |  |
| (B) | [ ]  | **NO** comunicarse de ninguna manera con una persona protegida por esta orden o un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden, excepto mediante el abogado de una persona protegida o de una persona designada por el Tribunal. El nombre del abogado o persona designada por el Tribunal es: |
|  |  |       . |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |
|  |  | El Tribunal **DETERMINA** que existe causa justificada para prohibir la comunicación directa del Demandado. **(Formulario de TCIC bajo PCO-08)** |
|  |  |  |
| (C) | [ ]  | **NO** comunicarse de manera amenazante o acosadora, directa o indirectamente, con una persona protegida por esta orden o un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-05)** |
|  |  |  |
| (D) | [ ]  | **NO** comunicar una amenaza mediante otra persona a una persona protegida por esta orden o a un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-05)** |
|  |  |  |
| (E) | [ ]  | **NO** ir o acercarse a menos de       yardas de la residencia o lugar de empleo o empresa de una persona protegida por esta orden o de un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-04)** Las direcciones y teléfonos de los lugares prohibidos son: *(Marque una opción)* |
|  |  |  |
|  |  | [ ]  | **CONFIDENCIAL POR ORDEN DE ESTE TRIBUNAL**. El Tribunal **ORDENA** al secretario del tribunal que elimine las direcciones y teléfonos, si se proporcionan, de los registros públicos del Tribunal y mantener un registro confidencial de la información para uso exclusivo del Tribunal o las fuerzas del orden público con el fin de registrar la información que exige la Sección 411.042(b)(6), Código de Gobierno, en el sistema de información de las fuerzas del orden público en todo el estado que mantiene el Departamento de Seguridad Pública de Texas (Texas Department of Public Safety). |
|  |  |  |  |
|  |  | [ ]  | **REVELADO DE LA SIGUIENTE MANERA:** *(Escriba las direcciones abajo)* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Residencia: |       |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Lugar de empleo/empresa: |      ; |
|  |  |  |  |  |
| (F) | [ ]  | **NO** ir o acercarse a menos de       yardas del centro de cuidado infantil o escuela de una persona protegida por esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-04)** Las direcciones y teléfonos de los lugares prohibidos son: *(Marque una opción)* |
|  |  |  |
|  |  | [ ]  | **CONFIDENCIAL POR ORDEN DE ESTE TRIBUNAL**. El Tribunal **ORDENA** al secretario del tribunal que elimine las direcciones y teléfonos, si se proporcionan, de los registros públicos del Tribunal y mantener un registro confidencial de la información para uso exclusivo del Tribunal o las fuerzas del orden público con el fin de registrar la información que exige la Sección 411.042(b)(6), Código de Gobierno, en el sistema de información de las fuerzas del orden público en todo el estado que mantiene el Departamento de Seguridad Pública de Texas. |
|  |  |  |  |
|  |  | [ ]  | **REVELADO DE LA SIGUIENTE MANERA:** *(Escriba las direcciones abajo)* |
|  |  |  |  |
|  |  |  | Centro de cuidado infantil: |       |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Escuela: |      ; |
|  |  |  |  |  |
| (G) | [ ]  | **NO** acercarse a menos de       yardas de una persona protegida por esta orden o un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden, excepto según lo autorice esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-08)** |
|  |  |  |
| (H) | [ ]  | **NO** participar en conductas dirigidas específicamente hacia una persona protegida por esta orden o un miembro de su familia o de su hogar, y que tengan la probabilidad razonable de acosarla, molestarla, alarmarla, abusar de ella, atormentarla o avergonzarla, incluyendo el hecho de seguir o hacer que otra persona siga a la persona protegida por esta orden. **(Formulario de TCIC bajo PCO-01)** |
|  |  |  |  |  |
| (I) | [ ]  | **NO** tomar, dañar, amenazar o interferir con el cuidado, la custodia o el control de la siguiente mascota, animal de compañía o de asistencia: |
|  |  |  |      . |
|  |  |  |  |
|  |  | **(Formulario de TCIC bajo PCO-08)**. *(Escriba el nombre o la descripción de la mascota o animal)* |
|  |  |  |
| (J) | [ ]  | **NO** transferir, gravar o de cualquier otra manera disponer de los bienes que sean propiedad mutua o estén arrendados por las partes, excepto cuando se haga en el curso ordinario de los negocios. **(Formulario de TCIC bajo PCO-08)** |
|  |  |  |
| (K) | [ ]  | **NO** rastrear ni monitorear la propiedad personal o el automóvil en posesión de una persona protegida por esta orden o de un miembro de la familia o del mismo hogar de una persona protegida por esta orden, sin el consentimiento efectivo de la persona, incluyendo no rastrear ni monitorear a la persona con un dispositivo o aplicación de rastreo, ni seguir físicamente a la persona. **(Formulario de TCIC bajo PCO-01)** |
|  |  |  |
| (L) | [ ]  | **NO** poseer un arma de fuego ni municiones, a menos que el Demandado sea un representante de policía que trabaje activamente como empleado juramentado y pagado a tiempo completo de una agencia estatal o subdivisión política. **(Formulario de TCIC bajo PCO-07)** |
|  |  |  |
| (M) | [ ]  | **NO** cerrar, limitar el acceso ni alterar de otro modo la cuenta de servicio telefónico asociada con los siguientes números y sus dispositivos móviles asociados hasta que este Tribunal determine el usuario principal de los números y dispositivos móviles asociados. **(Formulario de TCIC bajo PCO-08)** |
|  |  |  |
|  |       | [ ]  mi teléfono | [ ]  el teléfono del menor |
|  |       | [ ]  mi teléfono | [ ]  el teléfono del menor |
|  |       | [ ]  mi teléfono | [ ]  el teléfono del menor |

(Puede adjuntarse una hoja con más números)

El Tribunal **ORDENA** al secretario del tribunal que quite de los registros públicos del Tribunal los teléfonos de las personas protegidas por esta orden.

**IV. EXCLUSIÓN DEL DEMANDADO DE LA RESIDENCIA**

**(Marque la casilla si se ordena al Demandado que desocupe la residencia)**

[ ]  Después de considerar la declaración jurada o declaración del Solicitante y el testimonio en persona, el Tribunal **DETERMINA** que el Solicitante reside actualmente en la residencia mencionada abajo, o residió allí en los 30 días anteriores a la presentación de la solicitud de orden de protección, y que el Demandado cometió violencia familiar contra un miembro del mismo hogar en los 30 días anteriores a la presentación de la solicitud. El Tribunal además **DETERMINA** que existe un peligro claro y presente de que el Demandado pueda cometer violencia familiar contra un miembro del mismo hogar. **POR LO TANTO**, con efecto inmediato, se **ORDENA** al Demandado que desocupe la residencia situada en:

|  |
| --- |
|       |

y a regresar una sola vez bajo la escolta de las fuerzas del orden público para recoger las pertenencias personales necesarias del Demandado. Se concede al Solicitante el uso y posesión exclusivos de la residencia hasta nueva orden de este Tribunal. **(Formulario de TCIC bajo POC-03)**

 El Demandado no debe interferir con el uso del Solicitante de la residencia, incluyendo, entre otros, desconectar los servicios públicos o el servicio telefónico o causar la desconexión de dichos servicios. **(Formulario de TCIC bajo POC-08)**

**V. ORDEN SOBRE LA ASISTENCIA DE LAS FUERZAS DEL ORDEN PÚBLICO**

Si esta orden excluye al Demandado de la residencia, el Tribunal **ORDENA** al sheriff, agente de policía o jefe de Policía que proporcionen un representante de las fuerzas del orden público para:

(1) Acompañar al Solicitante o a la persona a la que recibe posesión de la residencia hasta la residencia identificada arriba.

(2) Informar al Demandado que el Tribunal ha ordenado su exclusión de la residencia.

(3) Proteger al Solicitante o a la persona que recibe posesión de la residencia mientras el Solicitante o dicha persona toma posesión de la residencia.

(4) Proteger al Solicitante o a la persona que recibe posesión de la residencia mientras el Solicitante o dicha persona toma posesión de sus pertenencias personales necesarias, si el Demandado se rehúsa a desocupar la residencia.

**VI. COSTOS**

El Tribunal prohíbe a cualquier persona o agencia, incluyendo a un secretario del tribunal, sheriff, agente de Policía u otro representante o empleado público, cobrar al Solicitante una tarifa, costo, cargo o gasto en relación con la presentación, notificación o registro de esta Orden de protección. (Sec. 81.002, Código de familia)

**VII. ÓRDENES ADICIONALES/ESPECIALES**

(Marque una opción)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| (A) | [ ]  | Ninguna se ha registrado. |
|  |  |  |
| (B) | [ ]  | El Tribunal registra la siguiente **ORDEN ESPECIAL O ADICIONAL**: |
|  |  |  |
|  |  |      . |
|  |  |  |

**VIII. ADVERTENCIAS**

**UNA PERSONA QUE INFRINGE ESTA ORDEN PUEDE SER SANCIONADA POR DESACATO AL TRIBUNAL CON UNA MULTA DE HASTA $500.00 O CON RECLUSIÓN EN LA CÁRCEL POR HASTA SEIS MESES, O AMBAS.**

**NINGUNA PERSONA, INCLUYENDO UNA PERSONA QUE ESTÉ PROTEGIDA POR ESTA ORDEN, PUEDE DAR PERMISO A NADIE PARA IGNORAR O INFRINGIR CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA ORDEN. DURANTE EL TIEMPO EN EL QUE ESTA ORDEN ES VÁLIDA, CADA DISPOSICIÓN DE ESTA ORDEN ESTÁ EN PLENA VIGENCIA Y EFECTO, A MENOS QUE UN TRIBUNAL CAMBIE LA ORDEN.**

**ES ILEGAL QUE CUALQUIER PERSONA, QUE NO SEA UN REPRESENTANTE DE POLICÍA, COMO SE DEFINE EN §1.07 DEL CÓDIGO PENAL, QUE TRABAJE ACTIVAMENTE COMO EMPLEADO JURADO Y PAGADO A TIEMPO COMPLETO DE UNA AGENCIA ESTATAL O SUBDIVISIÓN POLÍTICA, Y QUE ESTÉ SUJETO A UNA ORDEN DE PROTECCIÓN, POSEA UN ARMA DE FUEGO O MUNICIONES.**

**SI UNA PERSONA SUJETA A UNA ORDEN DE PROTECCIÓN ES LIBERADA DE LA RECLUSIÓN O ENCARCELAMIENTO DESPUÉS DE LA FECHA EN QUE LA ORDEN HABRÍA VENCIDO, O SI LA ORDEN HABRÍA VENCIDO A MÁS TARDAR EN EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA FECHA EN QUE LA PERSONA ES LIBERADA DE SU RECLUSIÓN O ENCARCELAMIENTO, LA ORDEN SE EXTIENDE AUTOMÁTICAMENTE PARA VENCER EN:**

**(1) EL PRIMER ANIVERSARIO DE LA FECHA DE LIBERACIÓN DE LA PERSONA, SI FUE SENTENCIADA A RECLUSIÓN O ENCARCELAMIENTO POR UN PLAZO SUPERIOR A CINCO AÑOS; O**

**(2) EL SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA FECHA DE LIBERACIÓN DE LA PERSONA, SI FUE SENTENCIADA A RECLUSIÓN O ENCARCELAMIENTO POR UN PLAZO DE CINCO AÑOS O MENOS.**

**UNA INFRACCIÓN A ESTA ORDEN DEBIDO A COMETER UN ACTO PROHIBIDO SEGÚN LA ORDEN PUEDE SER SANCIONADA CON UNA MULTA DE HASTA $4,000 O CON RECLUSIÓN EN LA CÁRCEL POR HASTA UN AÑO, O AMBAS. UN ACTO QUE DÉ LUGAR A VIOLENCIA FAMILIAR PUEDE SER PROCESADO COMO UN DELITO MENOR O GRAVE POR SEPARADO. SI EL ACTO SE PROCESA COMO UN DELITO GRAVE SEPARADO, ES SANCIONABLE CON RECLUSIÓN EN PRISIÓN POR AL MENOS DOS AÑOS.** *(Se aplica a órdenes expedidas según el Título 4, Código de familia)*

**SI ESTA ORDEN SE CONCEDE DE ACUERDO CON EL CAPÍTULO 7B DEL CÓDIGO DE PROCEDIMIENTO PENAL, UNA INFRACCIÓN A ESTA ORDEN DEBIDO A COMETER UN ACTO PROHIBIDO SEGÚN LA ORDEN PUEDE SER SANCIONADA CON UNA MULTA DE HASTA $4,000 O
CON RECLUSIÓN EN LA CÁRCEL POR HASTA UN AÑO, O AMBAS. UN ACTO QUE DÉ COMO RESULTADO UN DELITO SEPARADO PUEDE SER PROCESADO COMO UN DELITO SEPARADO, ADEMÁS DE UNA INFRACCIÓN A ESTA ORDEN.** *(Se aplica a órdenes expedidas según el Subcapítulo A, Capítulo 7B, Código de procedimiento penal)*

**UNA INFRACCIÓN INTERESTATAL DE ESTA ORDEN PUEDE SOMETERLO A USTED A SANCIONES PENALES FEDERALES. ESTA ORDEN DE PROTECCIÓN ES EJECUTABLE EN LOS CINCUENTA ESTADOS, EL DISTRITO DE COLUMBIA, LAS TIERRAS TRIBALES Y LOS TERRITORIOS DE LOS EE. UU.**

**IX. ADVERTENCIA POR ESCRITO SOBRE LA INELEGIBILIDAD PARA POSEER ARMAS DE FUEGO O MUNICIONES**

**De acuerdo con 1 Código administrativo de Texas §176.1, el Tribunal por la presente advierte a usted lo siguiente:**

**1. Por la emisión de esta orden o sentencia, usted no es elegible según la ley de Texas para tener un arma de fuego o municiones.**

**2. A partir de ahora, la posesión de un arma de fuego o municiones podría dar
lugar a cargos en su contra. Si tiene preguntas sobre durante cuánto tiempo
no podrá ser elegible para tener un arma de fuego o municiones, debe consultar a un abogado.**

**3. Según el Código penal de Texas §46.01(3):**

**a. “Arma de fuego” significa cualquier dispositivo diseñado, fabricado o adaptado para expulsar un proyectil mediante un cañón usando la energía generada por una explosión o sustancia en combustión, o cualquier dispositivo fácilmente convertible para ese uso.**

**b. “Arma de fuego” no incluye un arma de fuego que pueda tener, como parte integral, una hoja de navaja plegable u otras características de armas prohibidas por el Capítulo 46 del Código penal y que sea (1) un arma de fuego antigua o de colección fabricada antes de 1899 o (2) una réplica de un arma de fuego antigua o de colección fabricada antes de 1899, pero solo si la réplica no usa munición de percusión anular o de percusión central.**

**Para obtener más información sobre las leyes que lo hacen inelegible para tener un arma de
fuego o municiones, o para obtener más información de cuánto tiempo dura su inelegibilidad para
tener un arma de fuego o municiones, el Tribunal recomienda que se comunique con un abogado.
Para su referencia, puede consultar los estatutos que se listan abajo, que se pueden aplicar o no a
sus circunstancias:**

* **Código de procedimiento penal, Artículo 17.295—Orden de protección de emergencia del juez de control de garantías**
* **Código de procedimiento penal, Artículo 27.14(e)(1)—Declaración de culpabilidad o nolo contendere (no me opongo) en delito menor**
* **Código de procedimiento penal, Artículo 42.0131—Aviso para personas condenadas por delitos menores relacionados con la violencia familiar**
* **Código penal §46.02—Portación ilegal de armas**
* **Código penal §46.04—Posesión ilegal de arma de fuego**
* **Código penal §25.07—Infracción de ciertas órdenes del Tribunal o condiciones de fianza en casos de violencia familiar, maltrato o negligencia infantil, abuso o agresión sexual, atentado contra el pudor, acecho o trata de personas**
* **Código de familia §85.026—Advertencia sobre la orden de protección**

**X. ÓRDENES CONTRADICTORIAS**

Durante el tiempo que esta Orden esté vigente, prevalece sobre cualquier otra orden del tribunal registrada según el Título 5 (La relación entre padres-hijos y la demanda que afecta la relación entre padres-hijos) del Código de familia, en caso de cualquier conflicto entre las órdenes.

**XI. DURACIÓN DE LA ORDEN DE PROTECCIÓN**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Esta orden vence el |       | . | *(La duración no puede exceder los 20 días)* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Firmada el |       |  |  |
|  |  | HONORABLE JUEZ |
|  |  | JUEZ QUE PRESIDE |